



23 листопада 2016

ДРУКОВАНИЙ ОРГАН УЧНІВСЬКОГО САМОВРХОВАННЯ
ХАРКІВСЬКОЇ ЗАГАЛЬНООСВІТНЬОЇ ШКОЛИ

I-III СТУПЕНІВ №113

«ПРОЕКТ 7»

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про оголошення 2016 - роком англійської мови в Україні

УРАХОВУЮЧИ РОЛЬ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ ЯК МОВИ МІЖНАРОДНОГО СПІЛКУВАННЯ, З МЕТОЮ СПРИЯННЯ ЇЇ ВИВЧЕННЮ ДЛЯ РОЗШИРЕННЯ ДОСТУПУ ГРОМАДЯН ДО СВІТОВИХ ЕКОНОМІЧНИХ, СОЦІАЛЬНИХ, ОСВІТНІХ КУЛЬТУРНИХ МОЖЛИВОСТЕЙ, ЯКІ ВІДКРИВАЄ ЗНАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ, ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ІНТЕГРАЦІЇ УКРАЇНИ ДО ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПОЛІТИЧНОГО, ЕКОНОМІЧНОГО І НАУКОВО-ОСВІТНЬОГО ПРОСТОРУ, НА ПІДТРИМКУ ПРОГРАМИ GO GLOBAL, ЯКА ВИЗНАЧАЄ ВИВЧЕННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ ОДИМ ІЗ ПРІОРИТЕТІВ СТРАТЕГІЇ РОЗВИТКУ, 2016 РІК ОГОЛОСИТИ РОКОМ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ В УКРАЇНІ.

РУБРИКА: Славетні імена

Taras Shevchenko

It does not touch me, not a
whit,
If I live in Ukraine or no,
If men recall me, or forget,
Lost as I am, in foreign snow,—
Touches me not the slightest
whit.
Captive, to manhood I have
grown
In strangers' homes, and by my
own
Unmourned, a weeping captive
still,
I'll die; all that is mine, I will
Bear off, let not a trace remain
In our own glorious Ukraine,

Our own land — yet a
stranger's rather.
And speaking with his son, no
father
Will recall, nor bid him: Pray,
Pray, son! Of old, for our
Ukraine,
They tortured all his life away.
It does not touch me, not a
whit,
Whether that son will pray, or
no...
But it does touch me deep if
knaves,
Evil rogues lull our Ukraine
Asleep, and only in the
flames
Let her, all plundered, wake
again...
That touches me with
deepest pain.

РУБРИКА: Районні заходи

13.05.2016 пройшов районний конкурс «Євробачення-2016», присвячений Року англійської мови в Україні. Цього ж дня відбувся районний фестиваль «Подорож країнами Європи», присвячений Дню Європи. Учні школи представляли країну Італію та отримали грамоту від управління освіти «За найкраще оформлення»



*Виступ учнів 9-х класів,
«італійців», на Олександрівській
площі*



Куточок гумору

1. Не виходити заміж під час навчального року.
 2. Не підтримувати стосунки з чоловіками.
 3. Бути вдома з 8 годин вечора до 6 ранку.
 4. Не можна з'являтися у центрі міста в крамницях.
 5. Не можна виїжджати за місто (якщо тільки не має дозволу).
 6. Не можна їздити у кареті або автомобілі з чоловіком, якщо тільки це не ваш батько або брат.
 7. Не палити.
 8. Не носити одяг яскравих кольорів.
 9. Не фарбувати волосся.
 10. Носити не менш, ніж дві нижні спідниці.
 11. Підтримувати клас в чистоті та охайності.
- Вчитель повинен підмітати підлогу кожного дня, натирати підлогу гарячою водою з милом один раз на тиждень, витирати дошку після кожного уроку, розпалювати камін у сьомій ранку, щоб до восьмої було тепло.

1915 Rules for Teachers

1. You will not marry during the term of your contract.
2. You are not to keep company with men.
3. You must be home between the hours of 8 p.m. and 6 a.m. unless attending a school function.
4. You may not loiter downtown in ice cream stores.
5. You may not travel beyond the city limits unless you have the permission of the chairman of the board.
6. You may not ride in a carriage or automobile with any man unless he is your father or brother.
7. You may not smoke cigarettes.
8. You may not dress in bright colors.
9. You may under no circumstances dye your hair.
10. You must wear at least two petticoats.
11. Your dresses must not be any shorter than two inches above the ankle.
12. To keep the school room neat and clean, you must: sweep the floor at least once daily, scrub the floor at least once a week with hot, soapy water, clean the blackboards at least once a day, and start the fire at 7 a.m. so the room will be warm by 8 a.m.

Old Sacramento Schoolhouse Museum

Як називають деяких людей в Англії

cool as a cucumber – холоднокровний, холодний як огірок
e.g. I expected him to be very anxious before the interview, but he was as cool as a cucumber.

bad apple – погана людина; погане яблучко
e.g. I thought he was a kind person, but he turned out a bad apple.

big cheese – головний (у фірмі); велика шишка (про найважливішу людину)

РУБРИКА: Шкільне життя

З 30.05.2016 по 16.06.2016 в таборі відпочинку з денним перебуванням "Веселка" на базі школи працював мовний загін "SUPERPUPERBRITISHKIDS"



Головний редактор: Д. Андрущенко
Кореспондент: К. Єна
Фотокореспондент: Я. Крисенко